SII 14.76: original edition by A. S. Ramanatha Ayyar

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 76. (A.R. No. 270 of 1928.) KŌṬṬAI-KARUṅGUḶAM, NANGUNERI TALUK, TIRUNELVELI DISTRICT. ON THE NORTH WALL OF THE RĀJASIMHĒŚVARA TEMPLE

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv14p1i0076

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII14/DHARMA_INSSIIv14p1i0076.xml

Language: Tamil [Grantha, Vaṭṭeḻuttu]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

This damaged inscription in Vaṭṭeḻuttu characters belongs to the time of **Śaḍaiya-Māṟaṉ** and is dated in some year opposite to the 2nd year of his reign. It refers to the stone temple of **Rājaśiṅgēchchuvaram** at Karuṅguḷam and to the gift of something for a perpetual lamp to be burnt in it. The temple must have been built by Rājasimha, after whom the god appears to have been so named.

Edition

〈1〉 **svasti śrī** (||) ko〈c〉caṭaiyamāṟa〈r〉kku yāṇṭu Iraṇṭu Itaṉ Etir [4+] ḷavaṉ [3+]〈2〉 ya [2+] caṅkaram mutallāka karuṅkuḷattu Irāciñkkecuvaramāyiṉa tiru〈k〉kaṟṟaḷi(p)pe [3+]〈3〉 [3+] vaitta tirunontāviḷakku [3+]

Commentary

The record is much damaged.

Bibliography

Digital edition of SII 14.76 (ARIE/1927-1928/B/1927-1928/270) by Ramanatha Ayyar 1962 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Ramanatha Ayyar, A. S. 1962. *South Indian inscriptions. Volume XIV: The Pāṇḍyas*. South Indian Inscriptions 14. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Page 49, item 76.